

# USO PREVISTO

Esta lavadora está exclusivamente dedicada al tratamiento de ropa lavable a máquina en las cantidades habituales en un hogar doméstico.

- Siga las directrices indicadas en estas instrucciones de uso, la guía de instalación y la tabla de programas cuando utilice la lavadora.

- Guarde estas instrucciones de uso, la tabla de programas y la guía de instalación; si cede la lavadora a otra persona, dele también las instrucciones de uso, la tabla de programas y la guía de instalación.

# RECOMENDACIONES GENERALES Y DE SEGURIDAD

## 1. Instrucciones de seguridad

- La lavadora solamente es adecuada para su uso en interiores.
- No guarde líquidos inflamables cerca del electrodoméstico.
- La lavadora puede ser utilizada por niños a partir de 8 años de edad, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin la experiencia y conocimientos necesarios, siempre que sea bajo supervisión o se les enseñe el uso seguro de la lavadora y comprendan los peligros derivados de su uso. No permitir que los niños jueguen con la lavadora. Los niños sin supervisión no deben realizar tareas de cuidado o mantenimiento de la lavadora.
- No utilice la lavadora a temperaturas por debajo de 5 °C.
- Si desea colocar una secadora sobre la lavadora, póngase antes en contacto con nuestro Servicio Posventa o su distribuidor especializado para verificar que sea posible. Esto solo es posible si la secadora se fija sobre la lavadora utilizando el kit de

apilado adecuado, disponible a través de nuestro Servicio Posventa o su distribuidor especializado.

- Después de la instalación, debe asegurarse en todo momento el acceso al enchufe de la red eléctrica o la desconexión de la red eléctrica, a través de un interruptor bipolar.
- Cierre el grifo cuando no se esté utilizando.
- Antes de la limpieza y el mantenimiento, apague la máquina o desconéctela del suministro eléctrico.
- Nunca abra la puerta forzándola ni la utilice como apoyo.
- Si es necesario, el cable de alimentación puede sustituirse por otro igual suministrado por el Servicio Posventa. Con el fin de evitar situaciones de peligro, el cable solo debe cambiarlo un técnico cualificado o nuestro Servicio Posventa.

## 2. Embalaje

- El material de embalaje es 100% reciclable, como lo indica el símbolo correspondiente . Respete la normativa local vigente en lo referente al desecho del material de embalaje.

## 3. Eliminación del embalaje y desguace de lavadoras viejas

- La lavadora se ha fabricado con material reutilizable. Se debe desechar de conformidad con la normativa local vigente de eliminación de residuos.
- Antes del desguace, elimine todos los restos de detergente y corte el cable de alimentación para inutilizar la lavadora.
- Este aparato tiene la marca de conformidad con la directiva europea 2002/96/CE sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Al garantizar la correcta eliminación de este producto, se ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían ser el resultado de una eliminación inadecuada del producto.

El símbolo  en el producto o en los documentos que lo acompañan indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

El desecho debe ser realizado siguiendo las regulaciones ambientales locales sobre la eliminación de residuos.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de eliminación de residuos urbanos o el comercio donde adquirió el producto.

## 4. Congelación

No coloque la lavadora en una estancia expuesta a heladas. Si es inevitable, asegúrese de que la lavadora se vacíe completamente después de cada lavado:

- Retire el tubo o tubos de entrada del grifo de agua y vacíelos completamente de agua.
- Retire la manguera de desagüe del sifón o del fregadero y vacíela completamente de agua.
- Vacíe el agua residual del interior de la máquina como se indica en las instrucciones del capítulo "Vaciado del agua residual"; incline el electrodoméstico hacia adelante entre dos personas para que el agua residual salga por completo.

## 5. Declaración de conformidad CE

- El electrodoméstico cumple los siguientes estándares europeos:  
Directiva de Baja Tensión 2006/95/CE  
Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2004/108/CE

**El fabricante no se hará responsable de ningún daño en la ropa ocasionado por instrucciones de cuidado del tejido incorrectas o no adecuadas que se hayan proporcionado con la prenda o artículo.**

# ANTES DE USAR LA LAVADORA

## 1. Desembalaje e inspección

- Después de desembalar, asegúrese de que la lavadora no presenta daños. En caso de duda, no utilice la lavadora. Diríjase al Servicio Posventa o al distribuidor.
- No deje el material de embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) al alcance de los niños; puede ser peligroso.
- Si el electrodoméstico ha estado expuesto al frío antes de la entrega, manténgalo a temperatura ambiente durante unas horas antes de utilizarlo.

## 2. Retire los pernos de transporte

- La lavadora lleva unos pernos de transporte para evitar cualquier posible daño en su interior durante el transporte. Antes de utilizar la máquina, es necesario retirar los pernos de transporte.
- Una vez retirados, tape las aberturas con las 4 tapas de plástico que se incluyen.

## 3. Instalación de la lavadora

- Retire la película protectora del panel de mandos (si está disponible en su modelo).
- Traslade el electrodoméstico sin levantarlo por la encimera.
- Instale el electrodoméstico sobre una superficie sólida y nivelada, preferiblemente en una esquina de la estancia.
- Asegúrese de que las cuatro patas están estables y descansan sobre el suelo y después compruebe que la lavadora está perfectamente nivelada (utilizando un nivel de burbuja).
- En el caso de suelos de madera o "flotantes" (por ejemplo, algunos suelos de parquet o laminados), coloque el electrodoméstico sobre una lámina de contrachapado como mínimo de 60 x 60 cm de largo x ancho y un grosor mínimo de 3 cm, y que esté fijado al suelo.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación de la base de la lavadora (si está disponible en su modelo) no estén obstruidas por una alfombra u otro material.

## 4. Entrada de agua

- Conecte el tubo o tubos de entrada de agua al suministro de agua potable con arreglo a la normativa de su compañía de suministro local.
- En los modelos con una válvula de entrada: agua fría
- En los modelos con dos válvulas de entrada: agua fría Y caliente, o agua fría solamente (consulte la Guía de instalación aparte).

- Grifo del agua: conector de tubo flexible roscado de 3/4"
- Presión de agua (presión de caudal): 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Utilice solamente tubos flexibles nuevos para conectar la lavadora al suministro de agua. No se deben utilizar tubos flexibles usados y se deben desechar.
- En los modelos con entrada de agua caliente: la temperatura de la entrada de agua caliente no debe exceder de 60 °C.

## 5. Desagüe

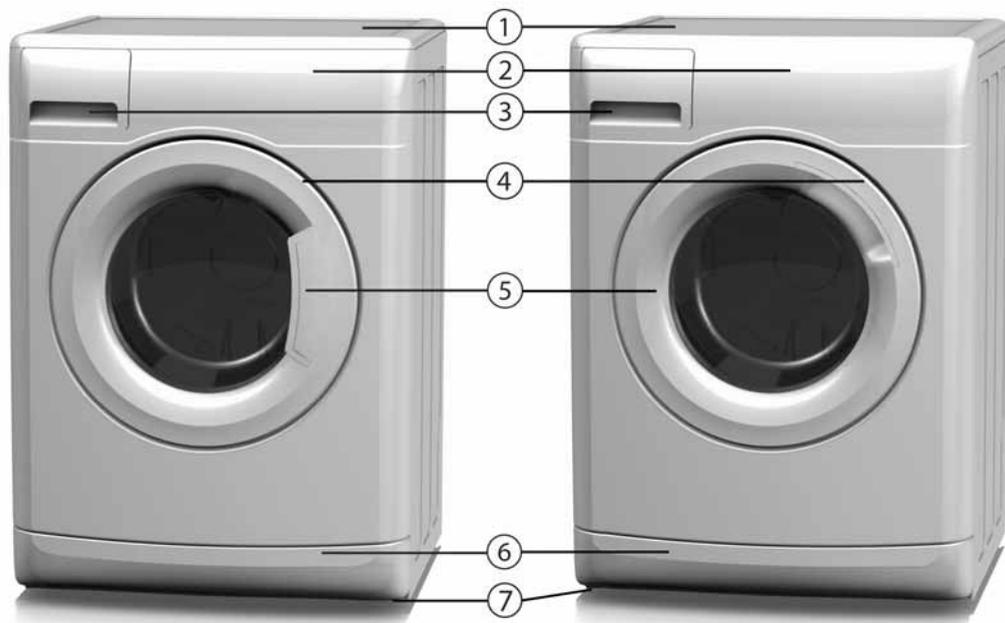
- Conecte la manguera de desagüe al sifón o a otra salida de vaciado de agua (consulte la Guía de instalación aparte).
- Si la lavadora se conecta a un sistema de vaciado integrado, asegúrese de que este esté equipado con una ventilación para evitar la carga y vaciado simultáneo de agua (efecto sifón).

## 6. Conexión eléctrica

- Las conexiones eléctricas debe realizarlas un técnico cualificado, según las instrucciones del fabricante y de conformidad con la normativa local vigente.
- La información sobre tensión, consumo de corriente y requisitos de protección se encuentran en el interior de la puerta.
- El electrodoméstico debe estar conectado al suministro eléctrico mediante una toma con conexión a tierra con arreglo a la normativa vigente. La ley exige que la lavadora esté conectada a tierra. El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones a personas y animales o daños a la propiedad que sean consecuencia del incumplimiento de las normas mencionadas.
- No utilice alargadores ni tomas múltiples.
- Antes de realizar operaciones de mantenimiento en la lavadora, desconéctela del suministro eléctrico.
- No ponga la lavadora en marcha si se ha dañado durante el transporte. Informe al Servicio Posventa.
- La sustitución del cable de corriente solo debe realizarla el Servicio Posventa.
- Cuando utilice un cortacircuitos de corriente residual (residual current circuit breaker, RCCB), utilice solamente un modelo marcado con .

# DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA

Dependiendo del modelo:



1. Encimera
2. Panel de mandos
3. Dispensador de detergente
4. Placa de características (en el interior de la puerta)
5. Puerta
6. Acceso a la bomba con filtro y manguera de desagüe de emergencia (si está disponible) detrás del zócalo
7. Patas ajustables

## PUERTA

Para abrir la puerta, sujete el asa de la puerta y tire de la puerta. Para cerrar la puerta, presiónela sin ejercer una fuerza excesiva hasta que se cierre con un clic.

## ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO

Para eliminar cualquier resto de agua que se haya utilizado en las pruebas del fabricante, recomendamos realizar un ciclo de lavado corto sin colada.

1. Abra el grifo.
2. Cierre la puerta.
3. Añada una pequeña cantidad de detergente (como máximo, 1/3 de la cantidad de detergente recomendada por el fabricante para la colada poco sucia) al compartimento para lavado principal **III** del dispensador de detergente.
4. Seleccione y programe "Sintéticos" a 60 °C (consulte la tabla de programas aparte).

# PREPARACIÓN DEL LAVADO

## 1. Clasifique la colada según...

- **Símbolo de tipo de tejido/etiqueta de cuidados**  
Prendas de algodón, fibras compuestas, fácil cuidado/sintéticos, lana, lavado a mano.
- **Color**  
Separe las prendas de color y las blancas. Lave las prendas de color nuevas por separado.
- **Tamaño**  
Lave prendas de distinto tamaño en la misma carga para mejorar la eficacia del lavado y la distribución en el tambor.
- **Delicados**  
Lave las prendas pequeñas (p. ej., medias de nailon, cinturones, etc.) y las prendas con ganchos (p. ej., sujetadores) en una bolsa de tela o funda de almohada con cremallera. Retire siempre las anillas de las cortinas o lave las cortinas con las anillas dentro de una bolsa de algodón.

## 2. Vacíe todos los bolsillos

Las monedas, imperdibles, etc. pueden dañar la colada, así como el tambor y la cuba del electrodoméstico.

## 3. Cierres

Cierre las cremalleras y abroche los botones o ganchos; las cintas o lazos sueltos se deben anudar.

## Eliminación de manchas

- Las manchas de sangre, leche, huevo, etc. se suelen

eliminar mediante la fase enzimática automática del programa.

- Para eliminar las manchas de vino tinto, café, té, hierba y fruta, añada un quitamanchas en el compartimento para lavado principal [III] del dispensador de detergente.
- Trate previamente las zonas muy manchadas con un quitamanchas, si es necesario.

## Tintes y lejías

- Use solamente tintes y lejías adecuados para lavadoras.
- Siga las instrucciones del fabricante.
- Los componentes de plástico y goma de la lavadora pueden mancharse con los tintes o lejías.

## Carga de la colada

1. Abra la puerta.
2. Cargue las prendas de una en una y sin apretar en el tambor, sin llenarlo en exceso. Tenga en cuenta los tamaños de carga que se indican en la tabla de programas.

**Notas:** si se sobrecarga la máquina, los resultados de lavado serán insatisfactorios y la colada quedará arrugada.

3. Cierre la puerta. Tenga cuidado de que no quede colada atrapada entre la puerta y la junta de la puerta.

# DETERGENTES Y ADITIVOS

 **Guarde los detergentes y aditivos en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.**

 **No utilice ningún disolvente (p. ej., aguarrás o benceno); no lave a máquina tejidos que hayan sido tratados con disolventes o líquidos inflamables.**

**Utilice únicamente detergentes y/o aditivos que se hayan fabricado específicamente para lavadoras domésticas.**

**Respete las recomendaciones de la etiqueta de cuidados de su ropa.**

La elección del detergente depende de lo siguiente:

- Tipo de tejido
- Color
- Temperatura de lavado recomendada
- Grado y tipo de suciedad

Tipo de colada	Tipo de detergente
Ropa blanca resistente (frío-95 °C):	Detergentes de gran potencia con lejía
Ropa blanca delicada (frío-40 °C):	Detergentes suaves con lejía y/o blanqueadores ópticos
Colores claros/tonos pastel (frío-60 °C):	Detergentes con lejía y/o blanqueadores ópticos
Colores intensos (frío-60 °C):	Detergentes para ropa de color sin lejía/blanqueadores ópticos
Color negro/colores oscuros (frío-60 °C):	Detergentes especiales para ropa negra/oscura

Para colada que requiere tratamiento especial (p. ej., lana o microfibras), recomendamos utilizar detergentes

especializados, aditivos o con tratamiento previo disponibles en el mercado.

Remítase al enlace de Internet [www.cleanright.eu](http://www.cleanright.eu) para obtener información más detallada.

**No utilice detergente líquido para el lavado principal cuando se haya activado la opción "Prelavado".**

**No utilice detergente líquido cuando seleccione un inicio/fin de ciclo posterior (dependiendo del modelo).**

## Dosificación

Siga las recomendaciones del envase del detergente.

Dependerá de lo siguiente:

- Grado y tipo de suciedad
  - Tamaño de la colada
    - plena carga: siga las instrucciones del fabricante del detergente.
    - media carga: 3/4 de la cantidad utilizada para una carga completa.
    - carga mínima (aproximadamente 1 kg): 1/2 de la cantidad utilizada para una carga completa.
- Si no hay referencia a una determinada carga de lavado en el envase del detergente: los fabricantes de detergente suelen referir sus recomendaciones de dosificación a una colada de 4,5 kg para detergente de gran potencia y una colada de 2,5 kg para detergentes delicados.
- Dureza del agua en su zona (solicite información a la compañía abastecedora de agua). El agua blanca necesita menos detergente que el agua dura.

### Tenga en cuenta lo siguiente:

Demasiado detergente puede producir un exceso de espuma, lo que reduce la eficacia del lavado.

Si la lavadora detecta demasiada espuma, es posible que impida el centrifugado, o prolongue la duración del programa y aumente el consumo de agua (consulte también las observaciones sobre la formación de espuma en la "Guía para la solución de problemas").

Una cantidad de detergente insuficiente puede dar como resultado ropa gris y también cal en el sistema de calefacción, el tambor y los tubos flexibles.

### Donde poner el detergente y los aditivos

El cajón para el detergente tiene tres compartimentos (fig. "A").

#### Compartimiento para lavado principal

- Detergente para el lavado principal
- Quitamanchas
- Ablandador del agua

#### Compartimiento del suavizante

- Suavizante de tejidos
- Almidón líquido

Vierta los aditivos hasta la marca "MAX" solamente.

#### Compartimiento para prelavado

- Detergente para el prelavado
- Suavizante de tejidos ÚNICAMENTE cuando se utilice "Colours 15° plus" (si está disponible)

Si utiliza detergente líquido, cierre el dispensador **justo después de haber llenado el detergente.**

### Inserción para el compartimiento de lavado principal (fig. B - disponible únicamente para los modelos de lavadora con la opción "Colours 15° plus"):

Esta inserción debe utilizarse en el compartimiento de lavado principal si activa la opción "Colours 15° plus" y pretende utilizar detergente líquido para el lavado principal.

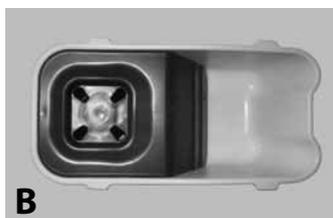
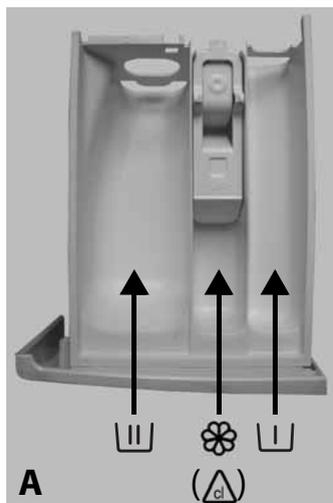
**¡IMPORTANTE!** Esta inserción es adecuada únicamente para detergentes líquidos y no se debe utilizar para detergentes en polvo.

Si siempre utiliza detergentes líquidos para el lavado principal, puede dejar la inserción en el compartimiento de lavado principal aunque la opción "Colours 15° plus" no esté activada.

### Cómo utilizar la opción "Colours 15° plus" (si está disponible):

Si activa esta opción, debe

- **añadir la inserción al compartimiento de lavado principal** solamente si piensa utilizar detergente líquido para el lavado principal (fig. C)
- **vierta detergente líquido en la inserción** colocada en el compartimiento de lavado principal (fig. D). Si utiliza detergente en polvo, no utilice la inserción. Vierta polvo directamente en el compartimiento de lavado principal.
- **vierta suavizante líquido para ropa en el compartimiento de prelavado** (fig. E), de acuerdo con las recomendaciones de dosificación indicadas en el envase del suavizante.
- si desea que la colada quede suave, por supuesto puede añadir también suavizante líquido para ropa en el compartimiento del suavizante.



### **Uso de lejía de cloro**

- Lave su colada con el programa deseado (algodón, sintético), añadiendo una cantidad adecuada de lejía de cloro al compartimento del SUAVIZANTE (cierre con cuidado el dispensador de detergente).
- Inmediatamente después del final de programa, inicie el programa de "Aclarado y centrifugado" para eliminar cualquier resto de olor a lejía; si lo desea, puede añadir suavizante.  
Nunca ponga lejía de cloro y suavizante en el compartimento del suavizante al mismo tiempo.
- Es preferible utilizar blanqueadores a base de oxígeno; en este caso, siga las instrucciones del fabricante.

### **Uso de almidón**

- Seleccione el programa de "Aclarado y centrifugado" y compruebe que la velocidad de centrifugado esté ajustada a 800 rpm como máximo.
- Inicie el programa, extraiga el dispensador de detergente de manera que pueda ver aproximadamente 3 cm del compartimento de suavizante.
- Vierta la solución de almidón preparada en el compartimento del suavizante mientras entra agua en el dispensador de detergente.

# VACIADO DEL AGUA RESIDUAL/LIMPIEZA DEL FILTRO

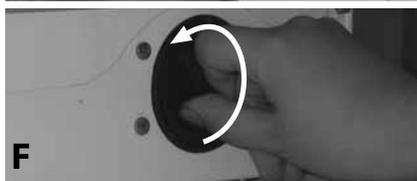
Recomendamos que compruebe y limpie regularmente el filtro, como mínimo dos o tres veces al año, **en particular:**

- Si se enciende el indicador "Limpiar bomba" .
- Si el electrodoméstico no se vacía correctamente o si no realiza los ciclos de centrifugado.

Si la lavadora se encuentra en una estancia expuesta a heladas, debe vaciar el agua residual después de cada lavado para evitar daños.

**IMPORTANTE: asegúrese de que el agua se haya enfriado antes de vaciar el electrodoméstico.**

1. Pare el electrodoméstico y desenchúfelo.
2. Para abrir el zócalo (según el modelo):
  - Empuje hacia abajo las lengüetas derecha e izquierda (si procede) para liberar el zócalo y desmóntelo (imagen "A").
  - Retire el zócalo utilizando la inserción del sifón del dispensador de detergente: empuje hacia abajo un lateral del zócalo con la mano, y a continuación empuje la inserción del sifón en el hueco entre el zócalo y el panel frontal y haga palanca para abrir el zócalo (imagen "B").
3. Coloque un recipiente cerca de la lavadora.
4. Si la lavadora dispone de una manguera de desagüe de emergencia:
  - Desenganche la manguera de desagüe de emergencia. Si no hay manguera de desagüe de emergencia: coloque un recipiente ancho y plano debajo del filtro (imagen "D"). Ignore los pasos 5-8 y continúe con el 9.
5. Sujete el extremo de la manguera de emergencia en el recipiente y retire el tope (imagen "C").
6. Espere a que toda el agua se haya vaciado, y a continuación vuelva a fijar el tope en el extremo de la manguera (imagen "E").
7. Vuelva a fijar la manguera de desagüe de emergencia (si está disponible) en el clip.
8. Coloque un paño de algodón absorbente (p. ej., una toalla) en el suelo delante del filtro.
9. Abra lentamente el filtro girándolo a izquierdas (imagen "F"); espere hasta que se haya vaciado toda el agua y, a continuación, desenrosque completamente el filtro y retírelo.
10. Solo para vaciar el agua residual: incline el electrodoméstico con cuidado hacia adelante (debe ayudarle una segunda persona) para dejar salir completamente el agua.
11. Solo para limpiar el filtro: limpie el filtro y el compartimento del filtro; compruebe que el rotor de la bomba del compartimento del filtro se mueve libremente.
12. Vuelva a colocar el filtro y enrósquelo a derechas hasta el máximo.
13. Vierta aproximadamente 1 litro de agua en el dispensador de detergente para reactivar el "Sistema Eco". Compruebe que el filtro esté correctamente colocado y de forma segura, y que no sale agua.
14. Vuelva a colocar el zócalo (imagen "G"); si es necesario, incline la lavadora ligeramente hacia atrás para hacerlo (debe ayudarle una segunda persona).
15. Enchufe la lavadora. Ya está lista para funcionar de nuevo.



# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

## Exterior y panel de mandos del electrodoméstico

- Lave con un paño suave y húmedo. Seque con un paño suave.

## Interior del aparato

- Después de cada lavado, deje la puerta abierta durante un tiempo para dejar secar el interior del electrodoméstico.
- Su nunca o raramente lava la ropa a 95 °C, recomendamos que utilice ocasionalmente un programa de 95 °C sin ropa, añadiendo una pequeña cantidad de detergente, para mantener limpio el

interior del aparato.

## Junta de la puerta

- Seque la junta de la puerta después de cada lavado con un trapo de algodón absorbente; asegúrese de que la junta esté completamente seca antes de cerrar la puerta de la lavadora vacía.
- Compruebe periódicamente el estado de la junta de la puerta.

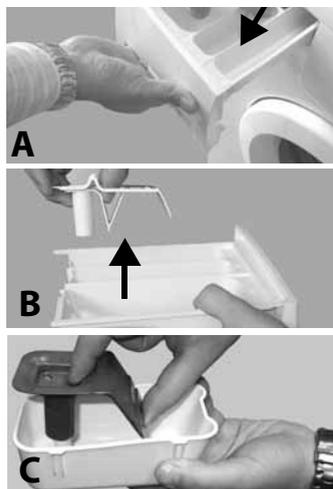
## Filtro

- Compruebe y limpie regularmente el filtro, como mínimo dos o tres veces al año (consulte "Vaciado del agua residual/limpieza del filtro").

**No utilice detergentes que contengan disolventes, detergente abrasivo, limpiacristales o limpiadores multiusos, ni líquidos inflamables. Pueden dañar las superficies de plástico u otros componentes.**

### Llene el dispensador de detergente

1. Extraiga el cajón hasta su tope. Presione con el dedo sobre la pequeña depresión situada sobre la marca "PUSH" (empujar) (fig. "A") para liberar el cajón y extraerlo completamente.
2. Desmonte el sifón del compartimento del suavizante tirando de él hacia arriba (fig. "A"). Si está disponible, desmonte también la inserción para detergente líquido del compartimento para lavado principal y desmonte la parte coloreada del sifón (fig. "C").
3. Lave todas las piezas filtros bajo el chorro de agua corriente.
4. Limpie el compartimento del dispensador con un paño húmedo.
5. Vuelva a montar el sifón en el compartimento del suavizante empujándolo hacia abajo hasta el tope; si la lavadora tiene una inserción para detergente líquido, añada de nuevo la parte del sifón a la inserción. A continuación, empuje de nuevo el cajón del dispensador hacia el interior de su compartimento.



### Manguera(s) de suministro de agua (imagen D, E o F, dependiendo del modelo)

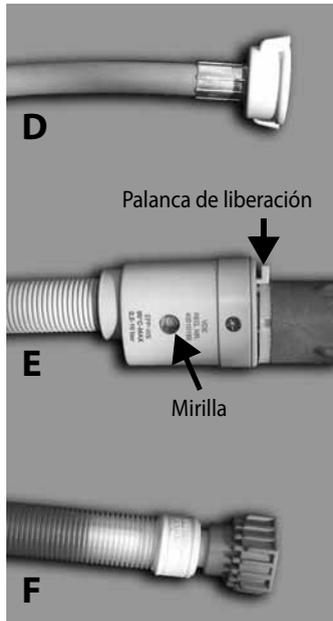
Compruebe regularmente si hay indicios de fragilidad y grietas. En caso de daños, sustitúyala por una manguera nueva del mismo tipo, disponible a través del Servicio Posventa o su distribuidor especializado.

Si la manguera de entrada de su lavadora se corresponde con el modelo de la imagen "E", compruebe periódicamente la mirilla de la válvula de seguridad: Si está roja, se ha activado la función de corte de agua de la manguera, y se debe cambiar la manguera por una nueva de nuestro Servicio Posventa o su distribuidor especializado. Este modelo puede tener una palanca de liberación que se debe presionar hacia abajo mientras se desenrosca la manguera.

Si su manguera tiene un revestimiento transparente (fig. "F"), compruebe periódicamente el color; si se intensifica en alguna parte, es posible que presente una fuga y se deba sustituir. Póngase en contacto con el Servicio Posventa o su distribuidor especializado para obtener una manguera de repuesto.

### Limpieza del filtro de malla de la(s) manguera(s) de entrada de agua

1. Cierre el grifo y afloje la manguera de entrada en la parte del grifo.
2. Limpie el filtro interior de malla y enrosque la manguera de entrada de agua otra vez en el grifo.
3. A continuación, desenrosque la manguera de entrada de la parte trasera de la lavadora.
4. Extraiga el filtro de malla de la conexión de la lavadora con unos alicates universales y límpielo.
5. Vuelva a montar el filtro de malla y enrosque de nuevo la manguera de entrada.
6. Abra el grifo y asegúrese de que las conexiones sean completamente estancas.



# GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Su lavadora está equipada con varias funciones automáticas de seguridad. Permiten detectar las anomalías a tiempo y el sistema de seguridad puede reaccionar adecuadamente. Estas anomalías suelen ser tan insignificantes que se pueden eliminar en unos minutos.

Problema	Causas, soluciones y sugerencias
<b>El electrodoméstico no se pone en marcha ni se encienden indicadores</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El enchufe no está correctamente enchufado en la toma.</li> <li>La toma o el fusible no funciona correctamente (utilice una lámpara o un electrodoméstico similar para probarla).</li> </ul>
<b>El electrodoméstico no se pone en marcha aunque se haya pulsado "Inicio/Pausa"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La puerta no está bien cerrada.</li> <li>La función "Bloqueo infantil/Botones de bloqueo" se ha activado  (si está disponible en su modelo). Para desbloquear los botones, pulse los dos botones con el símbolo de la llave simultáneamente durante 3 segundos como mínimo. El símbolo de la llave de la pantalla desaparece y el programa se puede iniciar.</li> </ul>
<b>El electrodoméstico se para durante el programa y el indicador "Inicio/Pausa" parpadea</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El "Paro con cuba llena" está activado. Pulse <b>"Inicio/Pausa"</b> para centrifugar la colada. Para vaciar el agua sin centrifugar, seleccione el programa de "Vaciado" (si está disponible) o pulse el botón "Restablecimiento/Vaciado" durante 3 segundos como mínimo.</li> <li>El programa ha cambiado; vuelva a seleccionar el programa deseado y pulse <b>"Inicio/Pausa"</b>.</li> <li>El programa se ha interrumpido y finalmente se ha abierto la puerta; ciérrela y reinicie el programa pulsando <b>"Inicio/Pausa"</b>.</li> <li>El sistema de seguridad del electrodoméstico se ha activado (consulte "Indicadores de anomalía" en la tabla de programas).</li> <li>El grifo del agua no está abierto o la manguera de entrada de agua está doblada u obstruida (el indicador "Grifo de agua cerrado" parpadea).</li> </ul>
<b>El dispensador de detergente contiene residuos de detergente y/o aditivos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La entrada de agua no es suficiente; los filtros de malla del suministro de agua podrían estar obstruidos (consulte "Cuidado y mantenimiento").</li> </ul>
<b>El electrodoméstico vibra durante el ciclo de centrifugado</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No se han retirado los pernos de transporte; <b>antes de utilizar la lavadora, es necesario retirar los pernos de transporte.</b></li> <li>El electrodoméstico no está nivelado/no descansa sólidamente sobre las cuatro patas (consulte la "Guía de instalación" aparte).</li> </ul>
<b>"Desajuste durante el centrifugado"</b>  <b>El indicador de "Centrifugado/Vaciado" de la barra de progreso del programa parpadea, o la velocidad de centrifugado de la pantalla parpadea, o el indicador de velocidad de centrifugado parpadea después del fin del programa (dependiendo del modelo). La colada todavía está muy húmeda.</b>	<p>El desequilibrio de la carga de la colada durante el centrifugado ha impedido la fase de centrifugado para evitar daños en la lavadora. Por ese motivo, la colada todavía está muy húmeda.</p> <p>La razón del desequilibrio puede ser: cargas pequeñas de ropa (consistentes en solamente algunas prendas bastante grandes o absorbentes, como por ejemplo, toallas), o prendas de colada grandes/pesadas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si es posible, evite las cargas de colada pequeñas.</li> <li>Se recomienda encarecidamente que añada otras prendas de distintos tamaños cuando lave una prenda grande o pesada.</li> </ul> <p>Si desea centrifugar la colada húmeda, añada más prendas de distintos tamaños, y después seleccione e inicie el programa de "Aclarado y Centrifugado".</p>
<b>Los resultados finales del centrifugado son insuficientes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Un desequilibrio durante el centrifugado ha impedido la fase de centrifugado para proteger la lavadora (consulte "Desequilibrio durante el centrifugado").</li> <li>Un exceso de formación de espuma ha impedido el centrifugado; seleccione e inicie el programa de "Aclarado y centrifugado". Evite una dosificación excesiva de detergente (consulte "Detergentes y aditivos").</li> <li>El botón "Centrifugado" se ha ajustado a una velocidad baja de centrifugado.</li> </ul>

Problema	Causas, soluciones y sugerencias
<b>La lavadora está en reposo durante unos minutos en mitad de un programa en marcha; parece que el programa de lavado no continúa</b>	Funcionamiento normal de la lavadora utilizado para optimizar la fase de aclarado. Un motivo de dicha pausa puede ser que haya utilizado demasiado detergente; la lavadora interrumpe automáticamente el programa para reducir la espuma. Este período de reposo puede repetirse varias veces hasta que la reducción de espuma sea suficiente para continuar el ciclo de lavado. Si la espuma persiste, el indicador rojo "Servicio" se iluminará y en la pantalla aparecerá "F18" o "Fod"; consulte las instrucciones relativas a la indicación "Servicio" en las páginas siguientes en este caso.
<b>Residuos de detergente en la colada después del lavado</b>	Los residuos blanquecinos en la ropa negra están causados por compuestos insolubles en detergentes en polvo sin fosfatos. - evite la sobredosificación de detergente; utilice detergente líquido; seleccione la opción "Aclarado intensivo" si es posible; cepille la ropa.
<b>La duración del programa es considerablemente más larga o más corta que lo que se indica en la "tabla de programas" o en la pantalla (si está disponible)</b>	Funcionamiento normal de la lavadora para adaptarse a los factores que pueden tener un efecto en la duración del programa, como la formación excesiva de espuma, el desequilibrio de la carga debido a prendas de colada pesadas, el tiempo de calentamiento prolongado debido a la temperatura baja del agua de entrada, etc. Además, el sistema de detección de la lavadora adapta la duración del programa al tamaño de la carga de lavado. Dependiendo de estos factores, la duración se recalcula durante el programa y se actualiza si es necesario; <b>durante dichos períodos, aparece una animación en la pantalla (si está disponible)</b> . Para cargas pequeñas, el tiempo de programa indicado en la "tabla de programas" puede reducirse en un 50%.

### Descripción de los indicadores de anomalía

El indicador de anomalía parpadea	Descripción Causas Soluciones
<p>"Grifo del agua cerrado"</p> 	<p>El electrodoméstico no tiene suministro de agua o es insuficiente. La luz "<b>Inicio/Pausa</b>" se ilumina. Compruebe si:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El grifo de agua está completamente abierto y la presión del suministro de agua es suficiente.</li> <li>• Hay dobleces presentes en la manguera de entrada de agua.</li> <li>• El filtro de malla de la manguera de suministro de agua está obstruido (consulte "Cuidado y mantenimiento").</li> <li>• La manguera de agua está congelada.</li> <li>• La mirilla de la válvula de seguridad de la manguera de suministro de agua está en rojo (siempre que su electrodoméstico tenga una manguera de suministro de agua como la que se muestra en la imagen "<b>D</b>"; consulte el capítulo anterior "Cuidado y mantenimiento"); sustituya la manguera por una nueva disponible en nuestro Servicio Posventa o en su distribuidor especializado.</li> </ul> <p>Una vez eliminado el problema, reinicie el programa y pulse "<b>Inicio/Pausa</b>". Si la anomalía se produce de nuevo, póngase en contacto con el Servicio Posventa (consulte el siguiente capítulo)</p>
<p>"Limpiar bomba"</p> 	<p>No se descarga el agua utilizada. El electrodoméstico se detiene en el siguiente paso del programa; desenchúfelo y compruebe si:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hay dobleces presentes en la manguera de vaciado, o la manguera está obstruida por algún otro motivo.</li> <li>• El filtro o la bomba está obstruido (consulte el capítulo "Vaciado del agua residual/ Limpieza del filtro"; <b>asegúrese de que el agua se haya enfriado antes de vaciar el electrodoméstico</b>).</li> <li>• La manguera de vaciado está congelada.</li> </ul> <p>Una vez eliminado el problema, pulse el botón "Restablecimiento" durante 3 segundos como mínimo; después, reinicie el programa deseado. Si la anomalía se produce de nuevo, póngase en contacto con el Servicio Posventa (consulte el siguiente capítulo).</p>

El indicador de anomalía parpadea	Indicación en la pantalla (si procede)	Descripción Causas Soluciones
"Servicio" 	de "F03" a "F43" (excepto "F18" y "F24")	"Anomalía del módulo eléctrico" Pulse el botón "Restablecimiento" durante al menos 3 segundos.
	"F24"	Puede aparecer en el caso de ropa muy empapada, o si ha añadido demasiada ropa a un programa destinado para cargas pequeñas solamente. <b>No sobrecargue la lavadora.</b> Pulse el botón "Restablecimiento" durante al menos 3 segundos para detener el programa. Seleccione e inicie el programa de "Aclarado y centrifugado" para completar correctamente el programa de lavado interrumpido.
	"F02" o "FA" (si está disponible en su modelo,  se iluminará)	"Anomalía de corte de agua" Gire el selector de programas a la posición "Desactivado/O", desenchufe el cable de alimentación y cierre el grifo de agua. Incline el electrodoméstico con cuidado hacia adelante (debe ayudarle una segunda persona) para dejar salir completamente el agua recogida en la parte inferior. A continuación: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enchufe de nuevo el electrodoméstico.</li> <li>• Abra el grifo de agua (si pasa agua inmediatamente al electrodoméstico sin poner en marcha el electrodoméstico, hay una anomalía; cierre el grifo y avise al Servicio Posventa).</li> <li>• Seleccione e inicie de nuevo el programa deseado.</li> </ul>
"F18" o "Fod"	"Exceso de espuma" Un exceso de espuma ha interrumpido el programa de lavado. Si su lavadora tiene una función de "Ayuda de dosificación" y la ha utilizado: compruebe si los valores de dosificación establecidos para los distintos grupos de programas se corresponden con los valores recomendados para los detergentes que utiliza (consulte los pormenores en las instrucciones de "Ayuda de dosificación" aparte). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccione e inicie el programa de "Aclarado y centrifugado".</li> <li>• Después, seleccione e inicie de nuevo el programa deseado, usando menos detergente. Consulte también la descripción del problema "La máquina se encuentra en una parada..." en la parte anterior de la Guía para la solución de problemas.</li> </ul>	

**Si persiste alguna de las anomalías descritas anteriormente, desenchufe el electrodoméstico, cierre el grifo del agua y póngase en contacto con nuestro Servicio Posventa (consulte el capítulo siguiente).**

# QUEDA HUMEDAD EN LA ROPA DESPUÉS DEL CENTRIFUGADO

El grado de humedad que queda en la colada después del centrifugado depende principalmente del tipo de tejido, el programa seleccionado y la velocidad del centrifugado. El contenido de humedad más bajo se puede obtener utilizando el programa de lavado indicado en la Etiqueta de Energía, con la velocidad máxima de centrifugado. Este programa está marcado en la tabla de programas aparte como "Programa de referencia para la Etiqueta de Energía". A continuación aparece un estudio del contenido de humedad (en %) relacionado con las distintas clases de eficiencia de centrifugado-secado:

Clase de eficiencia de centrifugado-secado	Contenido restante de humedad en %
A (= más eficiente)	Menos de 45
B	45 o más, pero menos de 54
C	54 o más, pero menos de 63
D	63 o más, pero menos de 72
E	72 o más, pero menos de 81

## AHORRE ENERGÍA Y CONTRIBUYA A PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE

- Ha conseguido el mejor uso de energía, agua, detergente y tiempo utilizando los programas con el tamaño de carga máximo.
- Ahorre energía utilizando un programa de lavado de 60 °C en lugar de 95 °C, o utilizando un programa de lavado de 40 °C en lugar de 60 °C.
- Utilice el "Prelavado" para ropa muy sucia solamente. Ahorre detergente, tiempo, agua y energía no seleccionando el "Prelavado" para ropa ligeramente o poco sucia.
- No exceda las dosificaciones de detergente indicadas en las instrucciones del fabricante.
- Seleccione una velocidad alta de centrifugado si va a secar la colada en una secadora, con el fin de reducir el tiempo y la energía del proceso de secado.

## EXPLICACIÓN DE LA ETIQUETA DE ENERGÍA

(solamente para lavadoras con Etiqueta de Energía con arreglo a la Directiva 2010/30/UE)

La Etiqueta de Energía contiene información sobre el rendimiento y el consumo de su lavadora:

La flecha negra gruesa indica la **clase de eficiencia energética** (A+++ = más eficiente/D = menos eficiente).

kWh/año Consumo anual de energía



Consumo anual de agua

L/año



Nivel de ruido del lavado

dB



Capacidad máxima de carga

kg



Nivel de ruido del centrifugado

dB



Clase de eficiencia de centrifugado-secado

(A = más eficiente/  
G = menos eficiente)

# SERVICIO POSVENTA

## Antes de llamar al Servicio Posventa:

1. Intente solucionar el problema por sí mismo (consulte "Guía para la solución de problemas").
2. Reinicie el programa para comprobar si el problema se ha resuelto.
3. Si la lavadora sigue funcionando incorrectamente, llame a nuestro Servicio Posventa.

## Indique:

- El tipo de problema.
- El modelo de lavadora.
- El código de servicio (el número que aparece después de la palabra SERVICIO).

**SERVICIO** 0000 000 00000



**La etiqueta del Servicio Posventa se puede encontrar en el interior de la puerta.**

- Su dirección completa.
  - Su número y prefijo telefónico.
- Los números de teléfono y las direcciones del Servicio Posventa se indican en la tarjeta de garantía. También puede consultar al distribuidor donde adquirió el electrodoméstico.

# ACCESORIOS

Para algunos modelos, a través de nuestro Servicio Posventa o su distribuidor especializado puede obtener lo siguiente:

- Un **Cajón pedestal** que se puede instalar detrás de su lavadora. Eleva su máquina para permitir una carga y descarga más cómoda, puesto que ya no necesita inclinarse tanto para acceder a la puerta. Además, ofrece una excelente herramienta de gestión del espacio y solución de almacenamiento.
- Un **Kit de apilado**, que permite fijar la secadora sobre la lavadora.
- Una **Repisa de kit de apilado**, que permite fijar la secadora sobre la lavadora para ahorrar espacio y facilitar la carga y descarga de la secadora en dicha posición elevada.
- Un **Kit de panel de cubierta**, que permite empotrar la lavadora debajo de una encimera de cocina, por ejemplo. Consulte a nuestro Servicio Posventa o su distribuidor especializado si esto es posible para su modelo de lavadora.

# TRANSPORTE/MANIPULACIÓN

## **Nunca levante el electrodoméstico por la encimera cuando lo transporte.**

1. Desenchufe el electrodoméstico.
2. Cierre el grifo.
3. Compruebe que la puerta de la máquina y el dispensador de detergente están correctamente cerrados.
4. Desconecte las mangueras de entrada y de desagüe.
5. Elimine toda el agua de las mangueras y del electrodoméstico (consulte "Vaciado del agua residual/Limpieza del filtro").
6. Monte los pernos de transporte (obligatorio).

# CONEXIÓN ELÉCTRICA

## Solo para Gran Bretaña

**Advertencia: este aparato debe conectarse a tierra**

### Cambio de fusible

Si el cable de alimentación eléctrica de este electrodoméstico dispone de un enchufe con fusible BS 1363A de 13 amperios, para cambiar un fusible en este tipo de enchufe, utilice un fusible A.S.T.A. aprobado para el tipo BS 1362 y proceda como se indica a continuación:

1. Extraiga la tapa del fusible (A) y el fusible (B).
2. Coloque el fusible de repuesto de 13 A en la protección.
3. Vuelva a colocar ambos en el enchufe.

### Importante:

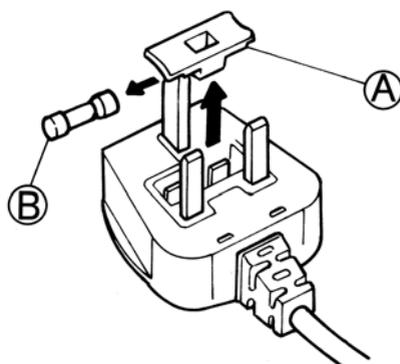
Es necesario colocar la protección del fusible cuando se coloca el nuevo fusible; si se pierde la protección, no se debe utilizar el enchufe hasta que se coloque una pieza de repuesto adecuada. Las piezas de repuesto adecuadas se identifican mediante el color de las inscripciones en la base del enchufe. Puede conseguir las protecciones de repuesto para los fusibles en su tienda local de material eléctrico.

## Para la República de Irlanda solamente

En general se aplica la información referente a Gran Bretaña, pero también se utiliza un tercer tipo de enchufe y toma, con dos clavijas para conexión a tierra.

## Enchufe hembra/enchufe macho (válido para ambos países)

Si el enchufe macho no es apto para su tipo de enchufe hembra, póngase en contacto con el Servicio Posventa para obtener más información. No intente sustituirlo usted mismo. Este procedimiento debe realizarlo un técnico profesional, de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad vigentes.



### Fabricante:

**Whirlpool Europe s.r.l.**

**Viale Guido Borghi 27**

**21025 Comerio (VA)**

**Italia**